

MONUMENTA NIPPONICA

STUDIES IN JAPANESE CULTURE

VOLUME XXXVII • NUMBERS 1-4

1982

PUBLISHED BY

SOPHIA UNIVERSITY, TOKYO

Contents

The Japanese Mission to China, 801-806	ROBERT BORGEN	1
Beyond Byzantium: Aesthetic Pessimism in Mishima's Modern Noh Plays	JOHN K. GILLESPIE	29
The Kaneko Correspondence	JAMES KANDA	41
A Tale of the Western Hills: Takebe Ayatari's <i>Nishiyama Monogatari</i>	BLAKE MORGAN YOUNG	77
The Succession (<i>Kuniyuzuri</i>): A Translation from <i>Utsuho Monogatari</i>	WAYNE P. LAMMERS	139
Passage to India Denied: Zeami's <i>Kasuga Ryūjin</i>	ROBERT E. MORRELL	179
The Muse in Competition: <i>Uta-awase</i> Through the Ages	SETSUOKO ITO	201
The Kaneko Correspondence (Part Two)	JAMES KANDA	223
Ethnicity in the Meiji Restoration: An Interpretive Essay	CONRAD TOTMAN	269
The Kaneko Correspondence (Part Three)	JAMES KANDA	289
Mr Gi's Music Book: An Annotated Translation of Gi Shimei's <i>Gi-shi Gakufu</i>	BRITTEN DEAN	317
<i>Kakyō</i> : Zeami's Fundamental Principles of Acting	MARK J NEARMAN	333
An Enlightenment Dialogue with Fukuzawa Yukichi: Ogawa Tameji's <i>Kaika Mondō</i> , 1874-1875	MICHAEL A. CUSUMANO	375
The Kaneko Correspondence (Part Four)	JAMES KANDA	413

Voices in the Wilderness: Japanese Christian Authors	VAN C. GESSEL	437
<i>Kakyō</i> : Zeami's Fundamental Principles of Acting (Part Two)	MARK J NEARMAN	459
Trends in Modern Japanese Political History: The 'Positivist' Studies	GEORGE AKITA	497
Kings of Japan? The Political Authority of the Ashikaga Shoguns	MARTIN COLLCUTT	523

BOOK REVIEWS

<i>The Zen Poems of Ryōkan</i> . Translated by Nobuyuki Yuasa. (BURTON WATSON)		123
<i>Four Japanese Travel Diaries of the Middle Ages</i> . Translated by Herbert Plutschow & Hideichi Fukuda. (B. M. YOUNG)		126
<i>Some Final Words of Advice</i> . By Saikaku Ihara. Translated by Peter Nosco. (JAMES T. ARAKI)		129
<i>Warlords, Artists, and Commoners</i> . Edited by George Elison & Bardwell L. Smith. (ROBERT L. BACKUS)		130
<i>When The Twain Meet</i> . By John Z. Bowers. (SUSAN O. LONG)		134
<i>Shingū, A Study of a Japanese Fishing Community</i> . By Arne Kalland. (EDWARD NORBECK)		136
<i>In the Shade of Spring Leaves: The Life and Writings of Higuchi Ichiyō, A Woman of Letters in Meiji Japan</i> . By Robert Lyons Danly. (WILLIAM E. NAFF)		257
<i>The Monkey's Straw Raincoat and Other Poetry of the Bashō School</i> . Translated by Earl Miner & Hiroko Odagiri. (MAKOTO UEDA)		259
<i>A Zen Forest: Sayings of the Masters</i> . Translated by Sōiku Shigematsu. (ROBERT EPP)		261
<i>As the Japanese See It: Past and Present</i> . Edited by Michiko Y. Aoki & Margaret B. Dardess. (JAMES ABRAMS)		261
<i>Environmental Protest and Citizen Politics in Japan</i> . By Margaret A. McKean. (GARY D. ALLINSON)		263
<i>Diary of Richard Cocks</i> . (MICHAEL COOPER)		265

<i>The Quilt and Other Stories by Tayama Katai.</i> By Kenneth G. Henshall. (PHYLLIS I. LYONS)	403
<i>Prehistory of Japan.</i> By C. Melvin Aikens & Takayasu Higuchi. (CHARLES KEALLY)	405
<i>Koreans in Japan: Ethnic Conflict and Accommodation.</i> Edited by Changsoo Lee & George DeVos. (RICHARD H. MITCHELL)	408
<i>Political Women in Japan: The Search for a Place in Political Life.</i> By Susan J. Pharr. (H. J. JONES)	411
<i>Court and Bakufu in Japan: Essays in Kamakura History.</i> Edited by Jeffrey P. Mass. (CARL STEENSTRUP)	531
<i>Japan before Perry: A Short History.</i> By Conrad Totman. (MARIUS B. JANSEN)	535
<i>Kenkenroku: A Diplomatic Record of the Sino-Japanese War, 1894-1895.</i> By Mutsu Munemitsu. (LINDA GROVE)	536
<i>The Self-Made Man in Meiji Japanese Thought: From Samurai to Salary Man.</i> By Earl H. Kinmonth. (ALBERT M. CRAIG)	538
<i>Ôsugi Sakae, Anarchist in Taishô Japan: The Creativity of the Ego.</i> By Thomas A. Stanley. (STEPHEN S. LARGE)	541
<i>Organized Workers and Socialist Politics in Interwar Japan.</i> By Stephen S. Large. (GEORGE OAKLEY TOTTEN III)	543
<i>Politics and Culture in Wartime Japan.</i> By Ben-Ami Shillony. (MARK R. PEATTIE)	545
<i>A Diplomat's Wife in Japan: Sketches at the Turn of the Century.</i> By Mary Crawford Fraser. (MICHAEL COOPER)	548
<i>Winds from the East: A Study in the Art of Manet, Degas, Monet and Whistler, 1856-86.</i> By Jacques Dufwa. (DAVID WATERHOUSE)	550
<i>The Traditional Theater of Japan.</i> By Yoshinobu Inoura & Toshio Kawatake. (FRANK T. MOTOFUJI)	551
<i>Japanese Stencil Dyeing: Paste-Resist Techniques.</i> By Eisha Nakano, with Barbara B. Stephan. (FRANCES L. BLAKEMORE)	554

